

Na osnovu člana IV.4 a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na __. sjednici Predstavničkog doma, održanoj __. __. 2009. godine i __. sjednici Doma naroda, održanoj __. __. 2009. godine, usvojila je

ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O TUŽILAŠTVU BOSNE I HERCEGOVINE

Član 1.

U Zakonu o Tužilaštvu Bosne i Hercegovine, prečišćeni tekst („Službeni glasnik BiH“ broj 49/09), dodaje se novi član 19a. koji glasi:

„Član 19a.

(Međunarodni tužioci u Odjelu II.)

(1) U prijelaznom periodu međunarodni tužioci se mogu imenovati u Tužilaštvo, kako bi radili na predmetima dodijeljenim Posebnom odjelu za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju.. Međunarodni tužioci ne mogu biti državljani Bosne i Hercegovine niti državljani bilo koje od susjednih država. Prijelazni period će trajati do 31. decembra 2012. godine.

(2) U prijelaznom periodu iz stava (1) ovog člana, ali najkasnije do 31. jula 2011. godine, ministar pravde, ministar finansija i Vijeće ministara, zajedno s Fiskalnim vijećem, izradit će finansijski plan kako bi omogućili postepeni prijenos pozicija na koje su imenovani međunarodni tužioci na osnovu stava (1) ovog člana na državljane Bosne i Hercegovine, te omogućili propisno pružanje usluga podrške kako je navedeno u Sporazumu o Uredu registrara. Finansijski plan će se reflektirati u Zakonu o izvršenju budžeta za 2012. godinu.

(3) Međunarodni tužioci neće biti krivično gonjeni, hapšeni ili pritvarani, niti će odgovarati u građanskom postupku za mišljenja koja daju ili odluke koje donose u okviru svojih službenih dužnosti.

(4) Izuzetno od relevantnih odredbi Zakona o krivičnom postupku BiH, međunarodni tužioci ovlašteni su da koriste engleski jezik u svim postupcima pred Sudom BiH ili u okviru njegovog djelokruga poslova. Prijevod/tumačenje na jedan od službenih jezika BiH osigurava sudski tumač, a po izboru stranke koja određuje na koji od službenih jezika BiH će se izvršiti prevod ili tumačenje s engleskog jezika.

Član 2.

(Stupanje na snagu)

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom glasniku BiH“, a primjenjivat će se od 01.01.2010. godine.

PSBiH, broj _____/____

Sarajevo

Predsjedavajući
Predstavničkog doma
Parlamentarne skupštine BiH
Milorad Živković

Predsjedavajući
Doma naroda
Parlamentarne skupštine BiH
Sulejman Tihić

OBRAZLOŽENJE

I. USTAVNI OSNOV ZA DONOŠENJE PROPISA

Ustavni osnov za donošenje Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Tužilaštvu Bosne i Hercegovine sadržan je u članu IV.4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, prema kojem je Parlamentarna skupština BiH nadležna za donošenje zakona koji su potrebni za provođenje odluka Predsjedništva BiH ili za vršenje funkcija Skupštine BiH po Ustavu.

II. RAZLOZI ZA UVOĐENJE PROPISA

Zakonom o Tužilaštvu Bosne i Hercegovine, prečišćeni tekst („Službeni glasnik BiH“, broj: 49/09), predviđeno je učešće međunarodnih tužilaca u Posebnom odjeljenju za ratne zločine i Posebnom odjeljenju za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju Tužilaštva Bosne i Hercegovine. Učešće međunarodnih tužilaca predviđeno je za prelazni period koji traje do kraja 2009. godine.

Predmetnim izmjenama i dopunama Zakona o Tužilaštvu Bosne i Hercegovine predlaže se produženje angažmana međunarodnih tužilaca u Odjeljenju II. za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju u kapacitetu kako je to bilo do sada, do 31. decembra 2012. godine. Ovo iz razloga što će se na taj način osigurati principi nezavisnosti, nepristrasnosti i profesionalnosti u radu Tužilaštva Bosne i Hercegovine, te dalja depolitizacija pravosudnog sistema. Ovo posebno kada se imaju u vidu nadležnost Tužilaštva Bosne i Hercegovine u osjetljivim oblastima, poput organiziranog kriminala. Također, ne postoje ni finansijski ni drugi aranžamani kojim bi se međunarodni tužioci zamijenili domaćim.

Također, ovim Prijedlogom zakona se sprječava prekid kontinuiteta u angažiranju i radu međunarodnih tužilaca, obzirom da se do dana početka primjene ovog zakona mogu provesti potrebna imenovanja međunarodnih tužilaca i potpisati ugovori sa imenovanim tužiocima.

Ponuđena rješenja u Prijedlogu zakona izrađena su i u skladu sa sljedećim:

1. Upravni odbor Vijeća za implementaciju mira (Komunike od 30.06.2009. godine): *„...ohrabrio organe vlasti da potvrde svoje opredjeljenje za jačanje vladavine prava poduzimanjem potrebnih koraka kako bi se produžili mandati međunarodnih sudija i tužilaca tako što će pozitivno razmotriti preporuke Haškog tribunala i uzeti u obzir stavove domaćih pravosudnih institucija...“;*
2. Visoki predstavnik EU Javier Solana (Pismo predsjedavajućem Vijeća ministara BiH, od 30.07.2009. godine): *„...prisustvo i uloga koju imaju međunarodne sudije i tužioci u Odjelima za ratne zločine i organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju faktor je od ključnog značaja u progresivnom uspostavljanju vladavine zakona u BiH, kao i za nezavisnost i funkcionalnost njenog pravosuđa...“;*
3. OHR (Pismo Visokog predstavnika za BiH, od 19.08.2009. godine), kojim poziva da se usvoje amandmani: *„kojima se osigurava produženje mandata za međunarodne sudije i tužioce imenovane u odjejenjla za ratne zločine i za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju“;*
4. OSCE (Pismo ambasadora G.D.Robbins-a, šefa Misije OSCE-a, od 23.08.2009. godine): *„Pozivam Vas da odmah preduzmete korake...da usvojite izmjene i dopune Zakona o Sudu BiH i Zakona o Tužilaštvu BiH koje osiguravaju kontinuirano i*

neprekidno prisustvo međunarodnih sudija i tužilaca unutar odjela za ratne zločine i organizirani kriminal“;

5. Tužilaštvo Bosne i Hercegovine (Pismo D. Schwendiman i V. Budimir, od 02.09.2009. godine): *„Naša namjera nije da se miješamo u proces odobrenja Parlamenta za produženje mandata međunarodnih tužilaca u Tužilaštvu BiH ili međunarodnih sudija u državnom Sudu BiH. Zapravo, mi ga u potpunosti podržavamo. Naš stav je da mora doći do produženja mandata i jednih i drugih, da se to mora desiti brzo, u suprotnom to neće imati smisla“.*

III. FINANSIJSKA SREDSTVA ZA PROVOĐENJE PROPISA

Za provođenje ovog zakona nisu potrebna dodatna sredstva.